

2016年

12月  
December



Koryu  
Corner  
News

交流コーナーだより



生活オリエンテーション事業



公益財団法人 仙台観光国際協会(SenTIA)

〒980-0804 仙台市青葉区大町2丁目2-10 A棟11階

TEL : 022-268-6260 FAX : 022-268-6252

EMAIL : plan@senticia-sendai.jp

【交流コーナー】

〒980-0856 仙台市青葉区青葉山 仙台国際センター内

TEL : 022-265-2471 FAX : 022-265-2472

EMAIL : koryuc@senticia-sendai.jp

12月・1月の交流コーナー休室日

12月5日(月)、28日(水)～31日(土)

1月1日(日)～4日(水)、25日(水)

※休室日は変わることがあります。ウェブサイトでご確認ください

## SenTIA Information

### 平成29年度せんだい留学生交流委員募集!

SenTIAでは、SenTIAの事業に協力し、地域の国際交流や外国人市民の支援に積極的に取り組む外国人留学生を「せんだい留学生交流委員」として募集します。たくさんの留学生のご応募をお待ちしています。また、お知り合いの留学生がいらっしゃいましたら、ぜひお知らせください。

募集期間：12月2日(金)～1月20日(金)

問合：SenTIA国際化事業部

TEL：022-268-6260

詳しくはウェブサイトをご覧ください。

<http://www.senticia-sendai.jp/>





## Event Information

### お国の話を聞かせてください

#### —学校・子どもの生活・親の考え—

日時：12月3日（土）13：00～15：30

場所：仙台国際センター交流コーナー 研修室B

対象：どなたでも 参加費：無料

主催／申込：外国人の子ども・サポートの会

090-2793-8899 jets@sda.att.ne.jp

### DAMAYAN & KAPATIRAN Christmas Party

日時：12月4日（日）14：00～16：00

場所：仙台国際センター交流コーナー 研修室

対象：どなたでも 参加費：無料

主催：DAMAYAN & KAPATIRAN

問合せ：DAMAYAN 080-3191-7778（担当：佐藤）

### English Time @ Koryu Corner Vol.8

日時：12月15日（木）18:15～19:15（受付開始18：00～）

場所：仙台国際センター交流コーナー研修室 参加費：無料

対象：どなたでも ※中学生以下要保護者同伴 定員：25名

申込期間：12月3日（土）～12月14日（水） ※要事前申込

主催／問合せ：仙台国際センター交流コーナー

022-265-2471 koryuc@sentia-sendai.jp

### 絵本でめぐる世界

日時：12月17日（土）～12月27日（火）若林図書館の開館時間に準ずる

場所：若林図書館 1階カウンター前 対象：どなたでも

参加費：無料 主催／問合せ：若林図書館 022-282-1175

### ユニセフ映画上映会「イラク チグリスに浮かぶ平和」

日時：12月17日（土）(1)10：30～(2)14：00～

場所：せんだいメディアテーク7階スタジオシアター

対象：どなたでも 参加費：無料 ※要事前申し込み

主催／問合せ：宮城県ユニセフ協会 022-218-5358

sn.municef\_miyagi@todock.jp

### 外国絵本のおはなし会

せんだいメディアテーク開催のイベント「アッペトツペ＝オガ  
ル・カタカナシ記念公園」のアート作品の中で、絵本の読み聞  
かせや外国の遊びを紹介します。

日時：12月17日（土）14：00～15：30

場所：地下鉄国際センター駅2階 青葉の風テラス

対象：子ども向けの絵本を読みますが、外国語や外国の文化に  
興味がある方等、どなたでも 参加費：無料

企画／問合せ：仙台国際センター交流コーナー

022-265-2471 koryuc@sentia-sendai.jp

### ヨールカまつり <望> 年会

日時：12月17日（土）16：00～19：00

場所：仙台国際センター交流コーナー研修室

対象：どなたでも 申込締切：12月10日（土）

参加費：一般 2,500円／日ユ会員2,000円 ロシア語圏出身者は無料

主催／問合せ：日本ユーラシア協会 宮城県連合会

022-263-4360 cheb@live.jp

### 映画上映会「THE TRUE COST」&トーク

日時：12月18日（日）(1)10：00～(2)14：00～ ※上映93分

場所：せんだいメディアテーク7階スタジオシアター

対象：どなたでも 定員：各回180名 ※上映後ゲストトークを予定

参加費：前売り券 1,000円／当日券 1,200円／学割 800円

中学生以下無料（要予約）

主催／問合せ：「映画から明日を考える」みやぎ市民の会

080-1654-4641（藤原） asuwokangaeru@yahoo.co.jp

### 留学生交流会 日本の正月体験

日時：12月18日（日）13：00～17：00

場所：仙台国際センター交流コーナー 研修室

対象：どなたでも 参加費：500円 申込締切：12月8日（木）

主催：仙台ユネスコ協会青年部

申込：氏名・所属・メールアドレスを記載し、

u.sendai.gakuseibu@gmail.comか022-224-2581まで

今月の

PICK UP

## 生活オリエンテーション事業のご紹介

仙台市には現在、11,000人を超える外国人が住んでいます。SenTIAが取り組んでいる「外国人住民のための生活オリエンテーション事業」について、担当者に話を聞きました。

### ・始めたきっかけを教えてください

仙台で暮らし始めた外国人には、日本の制度や習慣などわからないことがたくさんあります。生活する上で必要な基本的知識を覚えてもらい、仙台市民として早く地域に馴染んでもらうことを目的にオリエンテーション事業を始めました。

### ・どのようなことをしていますか？

新入生が入った学校などから依頼を受け講師を派遣する出前講座の形式をとっています。自転車のルール、ゴミ捨てのルールやマナー、災害の備えなど、地域で暮らす上で知っておくべき基本的なことを伝えます。ビデオ教材やゲームなどで日本の習慣に馴染みのない外国人にもわかりやすい内容です。必要な場合には、通訳も同行します。

↓防災についてのビデオを視聴



↓ゴミ分別のルールをゲームで学習



### ・最近の傾向や問題意識を聞かせてください

外国人住民の増加に伴い、市内のあちこちに様々な国の人が暮らすようになりました。ある日突然、近所に留学生がたくさん暮らし始めた、というケースもあります。暮らし始めた外国人も不安を抱えていますが、受け入れる地域の日本人にも戸惑いがあると思います。

### ・派遣先の学校や参加者からの感想はどうですか？

出前講座の依頼は、留学生を受け入れている日本語学校や大学の他、技能実習生の監理団体などからも受けることがあります。外国語に翻訳したビデオや教材を使い、外国人でもわかりやすい内容にしており好評を得ています。受講する外国人にとっては、細かいルールや習慣を覚えるのが大変ですが、熱心に話を聴く人がほとんどです。

### ・今後についての考えを聞かせてください

今後ますます外国人住民は増えていくと思われます。私たち日本人も、違う文化の人たちを「ご近所」として受け入れる力が必要になっていくと思います。SenTIAでは、自治会や町内会など地域の皆さんとの協力も進めています。

## 「せんだい地球フェスタ2016」大盛況！

今年で25周年を迎えた国際フェスティバル「せんだい地球フェスタ」。今年は10月10日の体育の日に、仙台国際センター展示棟で開催されました。約130名のボランティア、62の参加団体が集まり、「ちがうって おもしろい Celebrate our differences!」をテーマに、食と音楽、多様な学びのプログラムを提供。昨年開通した地下鉄東西線の効果か、例年を上回る約7,500人の来場があり大盛況となりました。



# 市民のCHIKARA



地域でがんばる団体と市民をつなぐ

“団体活動紹介コーナー”です。今回ご紹介する団体は、

**「日本ユーラシア協会宮城県連合会」**です。

事務局長の移川仁さんにお話を伺いました。

## Q1.日本ユーラシア協会宮城県連合会について

1956年に、当時のソ連邦との平和・友好を求めて設立された「日ソ協会」の支部として、同年に「日ソ協会宮城県連合会」の名で活動を始めました。ソ連崩壊後1992年には、名称を「日本ユーラシア協会宮城県連合会」に変更し、分離独立した15ヶ国の各文化協会等と交流を続けています。

現在の会員は、旧ソ連時代からの会員の他、ロシア語学習者、ロシアやユーラシア諸国の芸術・スポーツなどに関心のある方たちで、遠方の他県会員もいます。

## Q2.どんな活動をしていますか？

ロシア語講座(初～上級他)をはじめ、ほぼ毎月開催の「ユーラシア映画上映会」、各共和国を知る会、料理を作る会、コンサート、交流史跡訪問、在住の諸国出身者との交流



留学生たちと網地島のベーリング像前で。途中で、ロシア漂着後に世界一周など数奇な運命をたどった、若宮丸乗組員の慰霊碑も訪れ、皆で思いを巡らせました。

会、ロシア語通訳・翻訳の斡旋、月刊紙「日本とユーラシア」の発行、WEBでの情報発信、所蔵DVD・資料の貸出、民芸品類の販売…と、活動は多種多様です。

設立当初の社会主義ソ連時代は、全国大会、訪問団派遣、ミンスクとの姉妹都市協定締結など大規模なイベントが多かったものの、ある程度の政治的な色合いもあったようです。現在は、活動は小規模にはなりましたが、地道な草の根の交流や活動を続けています。



## Q3.読者へのメッセージ

ロシアやユーラシア諸国に関心のある方、ロシア語を習得したい方、映画や料理、旅行等がお好きな方…皆さん、各イベントにご参加してみてください。また、どんなことでも結構ですので、お気軽にお問い合わせください!

## 「ヨールカまつり」を開催します!

クリスマス&新年のお祭りを、一緒に楽しみませんか? ユーラシア諸国出身の方々とともに、ボルシチやウクライナワインを味わい、歌や踊りで交流しましょう! (詳細は“Event Information” ページ参照)

